



Dear KIPP Families,

April 3, 2020

In the midst of this pandemic it is easy to be overwhelmed with anxiety and fear. Therefore, our first commitment at KIPP Massachusetts to all students, families, and staff was love and connection. Ninety-nine percent of our 2,177 K-12 students have experienced multiple 1:1 check-ins with a KIPP MA staff member. Here are some more bright spots and joy we have seen over the past two weeks at KIPP MA.

We are part of something larger than ourselves.

In two weeks we have launched virtual classrooms for all KIPPsters K-12. This effort required problem-solving, inventiveness, and collaboration from teachers, principals, operations teams, and leaders across the school and region. Not only did we collectively learn and implement virtual classrooms, we are constantly making them better and more responsive to student needs.

Physical distancing doesn't mean we have to struggle alone.

Our KIPP Through College and Career and College Counseling team are reaching out to our seniors and alumni in a time of intense highs and lows. Many of members of the class of 2020 received acceptances and rejections over the past week. Many of those same students and their families now navigate post-secondary decisions as their family's financial situations change dramatically due to pandemic-driven job loss. The team partners with students and their families throughout the laborious and byzantine process of appealing financial aid decisions.

We support our communities.

We donated 150 pairs of goggles and 500 pairs of latex gloves from our labs to local hospitals that need protective gear, and we are repurposing our 3D printers to make face masks for Mass General Hospital.

A few reminders:

SNAP BENEFITS: The Department of Elementary and Secondary Education (DESE) has partnered with the Massachusetts Department of Transitional Assistance (DTA) to extend SNAP benefits to all families that qualify for Free or Reduced Meal benefits in their school districts. KIPP Massachusetts is a Community Eligibility Provision district, meaning that ALL of our students automatically qualify for this benefit. DESE has asked that KIPP Massachusetts send their complete student list to be shared with DTA. We will share the requested student information for all students on UNLESS you OPT OUT for your family by April 10, 2020.

If you would like to OPT OUT or need to update your address, please do so in ONE of the following ways:

1. Complete the following form: [Department of Transitional Assistance- EBT Opt Out](https://forms.gle/RgEnTVEoh3axzK3WA) or by using this link: <https://forms.gle/RgEnTVEoh3axzK3WA>
2. Email info@kippma.org with:
 1. Your request to OPT OUT or your address change information
 2. All of your student's names, grades, and schools

This program is managed directly by the Department of Transitional Assistance. Once KIPP sends over the information to DESE, we cannot submit address changes or grant OPT OUT requests. After April 10, 2020, families will need to communicate directly with the DTA to confirm their benefits, request any adjustments, or ask questions about the program.



SELF QUARANTINE: Currently Governor Baker has instituted a 14-day self-quarantine for anyone entering Massachusetts. Keep this in mind for any travel your family plans to do before we return, currently scheduled for May 4th. This would apply for any students who are currently out of state with relatives. We will continue to update you as we know more. Please plan accordingly.

APRIL TOWN HALLS: Our Virtual Town Halls are this month! We hope you can join us. Here is the login information:
<https://zoom.us/j/2170513395> (646) 558-8656,,2170513395#

Boston Families: Wednesday April 8, 2020 5:30 pm-7:00 pm | Lynn Families: Thursday April 16, 2020 5:30 pm-7:00 pm
Email questions that you have for the Town Hall conversation to info@kippma.org.

WORK FOR STUDENTS IN GRADES K, 1, 2: All work for grades Kindergarten through 2nd grade can be picked up at your child’s school. The work is in clear plastic bins labeled by grade. All grades have two sections. Please make sure to pick up an “A” packet AND a “B” packet for each student per grade. For example, if you have a 1st grader you would pick up an “A” packet from the first grade bin and a “B” packet from the first grade bin. At High Rock (KALE) the bins are located outside the main entrance. In Boston (KABE) the work bins are located at the second floor entrance off the Babson street bridge. The main gate is closed, but the bridge gate will remain open.

FOOD DISTRIBUTION: We are all closely following the best available guidance, especially [Governor Baker’s stay home advisory](#) for how to operate during this public health crisis. Starting March 30, we are closing our buildings for the health and safety of our students, families, and staff. This is a difficult decision given the food insecurity faced by some of our families. Although KIPP will no longer have food distribution sites, there are over 70 sites around Boston and Lynn that will continue to operate- listed on our website: <http://kippma.org/news/coronavirus/>. Below is a list of sites close to our campuses that are offering food.

	Address	Contact Information	Distribution Time
Boston	Mildred Ave Community Center 5 Mildred Ave, Mattapan	617-635-3717 FOOD@BOSTON.GOV	Monday - Friday 8:30AM - 11:30AM
Lynn	My Brother’s Table 98 Willow St, Lynn	781-595-3224	Monday - Friday 12:00PM - 6:00PM

Many thanks and much love,

Caleb Dolan
Executive Director
KIPP Massachusetts



Estimadas familias de KIPP:

3 de abril de 2020

En medio de esta pandemia, es fácil sentirse abrumado por la ansiedad y el miedo. Por lo tanto, nuestro primer compromiso en KIPP Massachusetts con todos los estudiantes, familias y personal fue amor y conexión. Noventa y nueve por ciento de nuestros 2,177 estudiantes de K-12 han experimentado múltiples registros 1: 1 con un miembro del personal de KIPP MA. Aquí hay algunos puntos más brillantes y alegría que hemos visto en las últimas dos semanas en KIPP MA.

Somos parte de algo más grande que nosotros mismos.

En dos semanas hemos lanzado aulas virtuales para todos los KIPPsters K-12. Este esfuerzo requirió la resolución de problemas, la inventiva y la colaboración de maestros, directores, equipos de operaciones y líderes de toda la escuela y la región. No solo aprendimos e implementamos colectivamente las aulas virtuales, sino que constantemente las mejoramos y respondemos mejor a las necesidades de los estudiantes.

El distanciamiento físico no significa que tengamos que luchar solos.

Nuestro equipo de KIPP Through College and Career and College Counseling se está conectando con nuestros seniors y ex alumnos en un momento de altibajos intensos. Muchos de los miembros de la clase del 2020 recibieron aceptaciones y rechazos durante la semana pasada. Muchos de esos mismos estudiantes y sus familias ahora toman decisiones postsecundarias a medida que las situaciones financieras de su familia cambian dramáticamente debido a la pérdida de empleos causada por una pandemia. El equipo se asocia con estudiantes y sus familias a lo largo del proceso laborioso y bizantino de apelar decisiones de ayuda financiera.

Apoyamos a nuestras comunidades.

Donamos 150 pares de gafas y 500 pares de guantes de látex de nuestros laboratorios a hospitales locales que necesitan equipo de protección, y estamos reutilizando nuestras impresoras 3D para hacer máscaras faciales para Mass General Hospital.

Algunos recordatorios:

BENEFICIOS DE SNAP: El Departamento de Educación Primaria y Secundaria (DESE) se ha asociado con el Departamento de Asistencia Transitoria de Massachusetts (DTA) para extender los beneficios de SNAP a todas las familias que califican para beneficios de Comida gratis o reducida en sus distritos escolares. KIPP Massachusetts es un distrito de Provisión de Elegibilidad de la Comunidad, lo que significa que TODOS nuestros estudiantes califican automáticamente para este beneficio. DESE ha pedido que KIPP Massachusetts envíe su lista completa de estudiantes para compartirla con el DTA. Compartiremos la información solicitada de los estudiantes para todos los estudiantes, A MENOS QUE USTED NO OPTÉ por su familia antes del 10 de marzo de 2020.

Si desea OPTAR o necesita actualizar su dirección, hágalo de UNA de las siguientes maneras:

1. Complete el siguiente formulario: [Departamento de Asistencia Transitoria - EBT Opt Out](https://forms.gle/RgEnTVEoh3axzK3WA) o usando este enlace: <https://forms.gle/RgEnTVEoh3axzK3WA>
2. Correo electrónico info@kipppma.org con:
 - a. Su solicitud de OPT OUT o su información de cambio de dirección
 - b. Todos los nombres, calificaciones y escuelas de su estudiante

Este programa es administrado directamente por el Departamento de Asistencia Transitoria. Una vez que KIPP envía la información a DESE, no podemos enviar cambios de dirección ni otorgar solicitudes de OPT OUT. Después del 10 de



marzo de 2020, las familias deberán comunicarse directamente con el DTA para confirmar sus beneficios, solicitar ajustes o hacer preguntas sobre el programa.

AUTO CUARENTENA: Actualmente, el gobernador Baker ha instituido una cuarentena de 14 días para cualquier persona que ingrese a Massachusetts. Tenga esto en cuenta para cualquier viaje que su familia planea hacer antes de que regresemos, actualmente programado para el 4 de mayo. Esto se aplicaría a cualquier estudiante que actualmente se encuentre fuera del estado con familiares. Continuaremos actualizando a medida que sepamos más. Por favor planifique en consecuencia.

ABRIL TOWN HALLS: ¡Nuestros ayuntamientos virtuales son este mes! Esperamos que pueda unirse a nosotros. Aquí está la información de inicio de sesión:

<https://zoom.us/j/2170513395> (646) 558-8656` 2170513395 #

Familias en Boston: miércoles 8 de abril de 2020 5:30 pm-7: 00 pm | Familias en Lynn: jueves 16 de abril de 2020 5:30 pm-7: 00 pm. Envíe por correo electrónico las preguntas que tenga para la conversación del Ayuntamiento a info@kipppma.org.

TRABAJO PARA ESTUDIANTES EN GRADOS K, 1, 2: Todo el trabajo para los grados de kinder a segundo grado se puede recoger en la escuela de su hijo. El trabajo se realiza en contenedores de plástico transparente etiquetados por grado. Todos los grados tienen dos secciones. Asegúrese de recoger un paquete "A" Y un paquete "B" para cada estudiante por grado. Por ejemplo, si tiene un estudiante de 1er grado, debe recoger un paquete "A" del contenedor de primer grado y un paquete "B" del contenedor de primer grado. En High Rock (KALE), los contenedores se encuentran fuera de la entrada principal. En Boston (KABE), los contenedores de trabajo se encuentran en la entrada del segundo piso del puente de la calle Babson. La puerta principal está cerrada, pero la puerta del puente permanecerá abierta.

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA: Todos seguimos de cerca la mejor orientación disponible, especialmente [el asesoramiento de permanencia en el hogar del Gobernador Baker](#) sobre cómo operar durante esta crisis de salud pública. A partir del 30 de marzo, cerraremos nuestros edificios por la salud y seguridad de nuestros estudiantes, familias y personal. Esta es una decisión difícil dada la inseguridad alimentaria que enfrentan algunas de nuestras familias. Aunque KIPP ya no tendrá sitios de distribución de alimentos, hay más de 70 sitios alrededor de Boston y Lynn que continuarán operando, enumerados en nuestro sitio web: <http://kipppma.org/news/coronavirus/>. A continuación hay una lista de sitios cercanos a nuestros campus que ofrecen comida.

	Dirección	Información de contacto	Tiempo de distribución
Boston	Mildred Ave Community Center 5 Mildred Ave, Mattapan	617-635-3717 FOOD@BOSTON.GOV	Lunes -Viernes 8:30 AM - 11:30 AM
Lynn	Mesa de mi hermano 98 Willow St, Lynn	781-595-3224	Lunes - Viernes 12:00 PM - 6:00 PM

Muchas gracias y mucho amor,
Caleb Dolan
Director Ejecutivo
KIPP Massachusetts



Chè Fanmi KIPP,

3 avril, 2020

Nan mitan pandemi sa a li fasil pou ou akable ak enkyetid ak laperèz. Kidonk, premye angajman nou nan KIPP Massachusetts pou tout elèv, fanmi yo, ak anplwaye yo te renmen ak koneksyon. Katreven nèfn pousan nan 2,177 elèv K-12 nou yo te fè eksperyans plizyè enspeksyon 1: 1 ak yon manm pèsonèl KIPP MA. Isit la yo se kèk tach plis klere ak kè kontan nou te wè sou de semèn ki sot pase yo nan MA KIPP.

Nou se yon pati nan yon bagay pi gwo pase tèt nou.

Nan de semèn nou te lanse sal klas vityèl pou tout KIPPsters K-12. Efò sa a egzije pou rezoud pwoblèm, envante, ak kolaborasyon nan men pwofesè yo, direktè lekòl yo, ekip operasyon yo, ak lidè yo nan tout lekòl la ak rejyon an. Se pa sèlman nou te kolektivman aprann epi aplike sal klas vityèl, nou yo toujou ap fè yo pi byen ak plis reponn a bezwen elèv yo.

Distans fizik pa vle di nou dwe lite pou kont li.

Ekip KIPP a atravè kolèj ak karyè ak konsèy kolèj yo rive soti nan granmoun aje nou yo ak ansyen elèv nan yon tan nan o entans ak pèmèt. Anpil nan manm nan klas la nan 2020 te resevwa aksepte ak rejè nan semèn ki sot pase a. Anpil nan elèv sa yo menm ak fanmi yo kounye a navige desizyon pòs-segondè kòm sitiyasyon finansye fanmi yo a chanje dramatikman akòz pandemi-kondwi pèt travay. Ekip la patnè avèk elèv yo ak fanmi yo nan tout pwosesis travayè ak bizanten pou fè apèl kont desizyon èd finansye yo.

Nou sipòte kominote nou yo.

Nou bay 150 pè linèt ak 500 pè gan kap latèks nan laboratwa nou yo nan lopital lokal ki bezwen pwoteksyon, e nou ap re-enstale imprimantes 3D nou yo pou fè mas pou lopital jeneral.

Yon rapèl kèk:

BENEFIS SNAP: Depatman Edikasyon Primè ak Segondè (DESE) te asosye avèk Depatman Asistans Tranzisyonèl nan Massachusetts (DTA) pou pwolonje avantaj SNAP pou tout fanmi ki kalifye pou benefis Manje Gratis oswa Redwi nan distri lekòl yo. KIPP Massachusetts se yon distri ki founi Kominote Kalifikasyon, sa ki vle di TOUT elèv nou yo kalifye otomatikman pou benefis sa a. DESE te mande pou KIPP Massachusetts voye lis elèv konplè yo pou yo pataje ak DTA. Nou pral pataje enfòmasyon elèv yo mande a pou tout elèv sou si ou OPT OUT pou fanmi ou a 10 Mas 2020.

Si ou ta renmen OPT OUT oswa bezwen mete ajou adrès ou, tanpri fè sa nan youn nan fason sa yo:

1. Ranpli fòm ki annapre a: [Depatman Asistans Tranzisyonèl- EBT Opte](https://forms.gle/RgEnTVEoh3axzK3WA) soti oswa lè l sèvi avèk lye sa a: <https://forms.gle/RgEnTVEoh3axzK3WA>
2. Imèl info@kippma.org avèk:
 - a. Demann ou fè pou OPT OUT oswa adrès ou chanje enfòmasyon
 - b. Tout non elèv, klas, ak lekòl ou yo



Pwogram sa a jere dirèkteman pa Depatman Asistans Tranzisyonèl. Yon fwa KIPP voye enfòmasyon yo bay DESE, nou pa ka soumèt chanjman adrès oswa bay demann OPT OUT. Apre 10 mas 2020, fanmi yo ap bezwen kominike dirèkteman ak DTA pou konfime benefis yo, mande nenpòt ajisteman, oswa poze kesyon sou pwogram lan.

SELF QUARANTINE: Aktyèlman Gouvènè Baker te etabli yon 14-jou oto-karantèn pou nenpòt moun ki antre nan Massachusetts. Kenbe sa a nan tèt ou pou nenpòt ki vwayaj fanmi ou plan yo fè anvan nou retounen, kounye a pwograme pou 4 me. Sa a ta aplike pou nenpòt ki elèv ki kounye a soti nan eta ak fanmi. Nou pral kontinye mete ou ajou menm jan nou konnen plus. Tanpri planifye kòm sadwa.

APRIL TOWN HALLS: Sal Town Virtual nou yo se mwa sa a! Nou espere ke ou ka jwenn nou. Men enfòmasyon sou login:

<https://zoom.us/j/2170513395> (646) 558-8656,, 2170513395 #

Boston Families: Mèkredi 8 avril 2020 5:30 pm-7: 00 pm | Fanmi Lynn: Jedi 16 avril 2020 5:30 pm-7: 00 pm

Kesyon imèl ou genyen pou konvèsasyon Town Hall nan info@kippma.org.

TRAVAY POU ELÈV NAN KLAS K, 1, 2: Tout travay pou klas Jadendanfan jiska klas 2yèm ane yo ka ranmase nan lekòl pitit ou a. Travay la se nan bwat plastik klè ki make ak klas la. Tout klas gen de seksyon. Tanpri asire w ke ou ranmase yon "A" pake ak yon "B" pake pou chak elèv pou chak klas. Pou egzanp, si ou gen yon elèv klas 1ye ou ta ranmase yon "A" pake soti nan bin nan premye klas ak yon "B" pake nan bwat nan premye klas. Nan High Rock (KALE) posode yo yo sitiye deyò antre prensipal la. Nan Boston (KABE) posiblite travay yo sitiye nan dezyèm antre nan etaj la nan pon Babson nan lari. Se pòtay prensipal la fèmen, men pòtay lavil la pon yo ap rete ouvè.

DISTRIBISYON MANJE: Nou tout swiv pi bon konsèy ki disponib yo, espesyalman konsèy [Gouvènè Baker pou rete lakay](#) pou fason pou opere pandan kriz sante piblik sa a. Apati 30 mas, nou ap fèmen bilding nou yo pou sante ak sekirite elèv nou yo, fanmi yo, ak anplwaye yo. Sa a se yon desizyon difisil bay ensekirite alimantè a fè fas a pa kèk nan fanmi nou yo. Malgre ke KIPP p ap gen sit distribisyon manje ankò, gen plis pase 70 sit alantou Boston ak Lynn ki pral kontinye opere - ki nan lis sou sit entènèt nou an: <http://kippma.org/news/coronavirus/>. Anba la a se yon lis sit pre kanpis nou yo ki ap ofri manje.

	Adrès	Kontak Enfòmasyon sou	Distribusyon
Boston	Mildred Ave Community Center 5 Mildred Ave, Mattapan	617-635-3717 FOOD@BOSTON.GOV	Lendi - vandredi 8:30 AM - 11:30 AM
Lynn	My Brother's Table 98 Willow St, Lynn	781-595-3224	Lendi - Vandredi 12:00 PM - 6:00 PM

Anpil mèsi ak anpil lanmou,

Kalèb Dolan
Direktè Egzekitif
KIPP Massachusetts